

Distr.: General
23 December 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البند ١٣٣ من جدول الأعمال

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة ديانا مينيني لي (سنغافورة)

أولا - مقدمة

- ١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والسبعين البند المعنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستها ١٦ و ٢٣ المعقودتين في ٢ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وترد البيانات التي أُدلي بها والملاحظات التي أُبديت خلال نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة^(١).
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة خلال نظرها في البند الوثيقتان التاليتان:
(أ) تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (A/71/428)؛
(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/71/634).

(١) A/C.5/71/SR.16 و A/C.5/71/SR.23.



ثانياً - النظر في المقترحين

ألف - مشروع القرار A/C.5/71/L.17

- ٤ - كان معروضاً على اللجنة، في جلستها ٢٣ المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، مشروع قرار بعنوان "مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩" (A/C.5/71/L.17) قدّمه رئيس اللجنة بناءً على مشاورات غير رسمية تولى تنسيقها ممثل شيلي.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/71/L.17 دون تصويت (انظر الفقرة ٨).

باء - مشروع المقرر A/C.5/71/L.21

- ٦ - كان معروضاً على اللجنة، في جلستها ٢٣ المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، مشروع مقرر بعنوان "المسائل المرجأة للنظر فيها مستقبلاً" (A/C.5/71/L.21) قدّمه رئيس اللجنة.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/71/L.21 دون تصويت (انظر الفقرة ٩).

ثالثا - توصيتا اللجنة الخامسة

٨ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يقدم في السنوات التي لا تقدم فيها ميزانية مخططا للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين التالية،

وإذ تعيد أيضا تأكيد الجزء السادس من قرارها ٢٤٨/٤٥ بء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠،

وإذ تعيد كذلك تأكيد المادة ١٥٣ من نظامها الداخلي،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٦٩/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩^(١)، والتقرير ذي الصلة المقدم من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١)؛

٢ - تقر الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٣ - تعيد تأكيد ضرورة أن يتيح مخطط الميزانية زيادة إمكانية التنبؤ بالموارد اللازمة لفترة السنتين التالية وأن يشجع مشاركة الدول الأعضاء بقدر أكبر في عملية إعداد الميزانية، بما ييسر التوصل إلى اتفاق بشأن الميزانية البرنامجية على أوسع نطاق ممكن؛

٤ - تعيد أيضا تأكيد ضرورة أن يتضمن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة إشارة إلى ما يلي:

(أ) تقدير أولي للموارد اللازمة لتغطية نفقات برنامج الأنشطة المقترح خلال فترة السنتين؛

(١) A/71/428.

(٢) A/71/634.

(ب) الأولويات، على أن تجسد تلك الأولويات اتجاهات عامة ذات طابع قطاعي عام؛

(ج) النمو الحقيقي، إيجاباً أو سلباً، مقارنة بالميزانية السابقة؛

(د) حجم صندوق الطوارئ معبرا عنه كنسبة مئوية من إجمالي الموارد؛

٥ - **تؤكد من جديد كذلك** ضرورة أن تكون موارد الميزانية المقترحة من الأمين العام ذات مستويات تتناسب مع الولايات بحيث تتيح تنفيذها بشكل كامل وعلى نحو يتسم بالكفاءة والفعالية؛

٦ - **تؤكد أن** مخطط الميزانية يمثل تقديراً أولياً للموارد؛

٧ - **تدعو الأمين العام** إلى أن يعد ميزانيته البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ استناداً إلى تقدير أولي قدره ٣٩٥,٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، يشمل اعتماداً قدره ١١٢٤,٤ مليون دولار للبعثات السياسية الخاصة؛

٨ - **تقرر أن** تتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ اعتمادات تحسباً لما ستسفر عنه إعادة تقدير التكاليف على أساس المنهجية القائمة؛

٩ - **تقرر أيضاً أن** تكون أولويات فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ على النحو التالي:

(أ) تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة وفقاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والمؤتمرات التي عقدتها الأمم المتحدة مؤخراً؛

(ب) صون السلام والأمن الدوليين؛

(ج) تنمية أفريقيا؛

(د) تعزيز حقوق الإنسان؛

(هـ) التنسيق الفعال للجهود المساعدة الإنسانية؛

(و) تعزيز العدالة والقانون الدولي؛

(ز) نزع السلاح؛

(ح) مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب الدولي بجميع أشكاله ومظاهره؛

١٠ - **تطلب إلى الأمين العام** أن يجسد الأولويات المبينة في الفقرة ٩ أعلاه

عند تقديم الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛

١١ - تقرّر أن يحدّد حجم صندوق الطوارئ بما نسبته ٠,٧٥ في المائة من التقدير الأولي، أي ٤٠,٤٦ مليون دولار وأن يكون هذا المبلغ إضافة إلى المبلغ الإجمالي للتقدير الأولي وأن يستخدم وفقا لإجراءات استخدام صندوق الطوارئ وتشغيله.

٩ - وتوصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة أيضاً باعتماد مشروع المقرر التالي:

المسائل المرجأة للنظر فيها مستقبلاً ألف

تقرّر الجمعية العامة أن ترجئ إلى الجزء الأول من دورتها الحادية والسبعين المستأنفة النظر في الوثائق التالية:

البند ١٣٤

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

نظام المنسقين المقيمين

تقرير الأمين العام عن مساهمة الأمانة العامة للأمم المتحدة المقترحة في ترتيبات تقاسم التكاليف التي وضعتها مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية فيما يتعلق بنظام المنسقين المقيمين^(١)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(٢)

استعراض خبرة استخدام صندوق الطوارئ

تقرير الأمين العام عن استعراض خبرة استخدام صندوق الطوارئ^(٣)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(٤)

باء

تقرّر الجمعية العامة أن ترجئ إلى الجزء الثاني من دورتها الحادية والسبعين المستأنفة النظر في الوثائق التالية:

البند ١٤٩

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

(١) A/70/703.

(٢) A/70/7/Add.48.

(٣) A/70/395.

(٤) A/70/7/Add.7.

مكافحة الاستغلال والانتهاك الجنسيين

تقرير الأمين العام عن مكافحة الاستغلال والانتهاك الجنسيين^(٥)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الاستعراض المستقل للاستغلال والانتهاك الجنسيين من جانب القوات الدولية لحفظ السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى^(٦)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(٧)

جيم

تقرر الجمعية العامة أن ترجى إلى الجزء الرئيسي من دورتها الثانية والسبعين النظر في الوثائق التالية:

البند ١٣٤

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

المخطط العام لتجديد مبادي المقر

التقرير المرحلي السنوي الرابع عشر المقدم من الأمين العام عن تنفيذ المخطط العام لتجديد مبادي المقر^(٨)

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن المخطط العام لتجديد مبادي المقر^(٩)

تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن المخطط العام لتجديد مبادي المقر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥^(١٠)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(١١)

(٥) A/71/97.

(٦) A/71/99.

(٧) A/71/643.

(٨) A/71/309.

(٩) A/71/5 (Vol. V).

(١٠) A/71/331.

(١١) A/71/541.

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن
تقرير الأمين العام عن استعراض الترتيبات اللازمة لتمويل البعثات السياسية الخاصة ودعمها^(١٢)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(١٣)

ترتيبات العمل وشروط الخدمة في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
شؤون الميزانية
مذكرة من الأمين العام عن ترتيبات العمل وشروط الخدمة في اللجنة الاستشارية
لشؤون الإدارة والميزانية^(١٤)

إعادة الهيكلة الإقليمية لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان
تقرير الأمين العام عن إعادة الهيكلة الإقليمية المقترحة للمفوضية السامية لحقوق الإنسان: زيادة الكفاءة والفعالية في تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٤٨/٤١^(١٥)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع^(١٦)

البند ١٤٣

تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية
مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الإحصائي لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عن الحالة المالية والمتعلقة بالميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة^(١٧)

(١٢) A/66/340.

(١٣) A/66/7/Add.21.

(١٤) A/70/544.

(١٥) A/71/218 و Corr.1.

(١٦) A/71/584.

(١٧) A/71/583.